



JOURNALS

No. 78

Tuesday, February 3, 2026

10:00 a.m.

JOURNAUX

N^o 78

Le mardi 3 février 2026

10 heures

PRAYER

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Tabling of Documents

Pursuant to Standing Order 32(2), the Honourable Gary Anandasangaree (Minister of Public Safety) laid before the House, — Certificate of Nomination and biographical notes of Anton Boegman, the nominee for the position of Foreign Influence Transparency Commissioner. — Sessional Paper No. 8540-451-5-01. (*Pursuant to Standing Order 110(2), referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs*)

Presenting Petitions

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified by the Clerk of Petitions were presented as follows:

- by Jessica Fancy (South Shore—St. Margarets), one concerning media and telecommunications (No. 451-00451);
- by Gord Johns (Courtenay—Alberni), one concerning health (No. 451-00452);
- by Burton Bailey (Red Deer), one concerning social affairs and equality (No. 451-00453) and one concerning civil and human rights (No. 451-00454).

BUSINESS OF SUPPLY

The order was read for the consideration of the business of supply.

Luc Berthold (Mégantic—L'Érable—Lotbinière), seconded by Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), moved, — That, given that the finance minister promised in October 2023 that food prices would stabilize "soon" and that the Prime Minister stated in May 2025 that he would be judged by the prices at the grocery store, and that,

PRIÈRE

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Dépôt de documents

Conformément à l'article 32(2) du Règlement, l'honorable Gary Anandasangaree (ministre de la Sécurité publique) dépose à la Chambre, — Certificat de nomination et notes biographiques d'Anton Boegman, candidat proposé au poste de commissaire à la transparence en matière d'influence étrangère. — Document parlementaire n^o 8540-451-5-01. (*Conformément à l'article 110(2) du Règlement, renvoi au Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre*)

Présentation de pétitions

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées par le greffier des pétitions sont présentées :

- par Jessica Fancy (South Shore—St. Margarets), une au sujet des médias et des télécommunications (n^o 451-00451);
- par Gord Johns (Courtenay—Alberni), une au sujet de la santé (n^o 451-00452);
- par Burton Bailey (Red Deer), une au sujet des affaires sociales et de l'égalité (n^o 451-00453) et une au sujet des droits de la personne (n^o 451-00454).

TRAVAUX DES SUBSIDES

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération des travaux des subsides.

Luc Berthold (Mégantic—L'Érable—Lotbinière), appuyé par Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), propose, — Que, étant donné que le ministre des Finances a promis en octobre 2023 que le prix des aliments se stabiliserait « bientôt », que le premier ministre a déclaré en mai 2025 qu'il serait jugé en fonction des prix à l'épicerie, et que,

(i) Canadians face the highest food inflation in the G7,

(ii) food inflation is twice as high as it was when the Prime Minister took office,

(iii) food inflation in Canada is twice as high as it is in the United States,

(iv) Canadians made 2.2 million visits a month to food banks,

(v) food bank use has more than doubled since the Liberals took power,

the House call on the government to immediately introduce a Food Affordability Plan that:

- (a) removes the Liberals' hidden taxes on food, including,
- (i) the industrial carbon tax on farm equipment, fertilizer, and food processors, that drives up the costs of producing food and are passed onto consumers,
- (ii) the fuel standards tax, which is seven cents a litre and rising to 17 cents a litre on farmers, truckers, and those who bring us our food,
- (iii) the food packaging tax that will cost Canadians \$1.3 billion; and
- (b) boosts competition in our overly-concentrated grocery sector.

Debate arose thereon.

MOTIONS

By unanimous consent, it was ordered, — That, in relation to its study on trade diversification, six members of the Standing Committee on International Trade be authorized to travel to Brasilia, Brasil; and Buenos Aires, Argentina, in the winter/spring of 2026, during an adjournment period, and that the necessary staff accompany the committee.

BUSINESS OF SUPPLY

The House resumed consideration of the motion of Luc Berthold (Mégantic—L'Érable—Lotbinière), seconded by Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), in relation to the business of supply.

The debate continued.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

(i) les Canadiens subissent la plus forte inflation alimentaire de tout le G7,

(ii) l'inflation alimentaire a doublé depuis l'entrée en fonction du premier ministre,

(iii) le taux d'inflation alimentaire au Canada est deux fois plus élevé qu'aux États-Unis,

(iv) les banques alimentaires canadiennes enregistrent 2,2 millions de visites par mois,

(v) le recours aux banques alimentaires a plus que doublé depuis l'arrivée au pouvoir des libéraux,

la Chambre demande au gouvernement de présenter immédiatement un plan favorisant l'abordabilité des aliments, lequel :

- a) éliminerait les taxes cachées des libéraux sur les aliments, y compris,
- (i) la taxe sur le carbone pour les industries, qui s'applique à l'équipement agricole, aux engrais et aux entreprises de transformation d'aliments, qui fait grimper les coûts de production des aliments et qui se répercute sur les consommateurs,
- (ii) la taxe liée à la norme sur les carburants, imposée aux agriculteurs, aux camionneurs et à ceux qui nous fournissent des aliments, qui s'élève à sept cents par litre et augmentera jusqu'à 17 cents par litre,
- (iii) la taxe sur l'emballage des aliments, qui coûtera 1,3 milliard de dollars aux Canadiens;
- b) stimulerait la concurrence dans le secteur canadien de l'épicerie, qui est trop concentré.

Il s'élève un débat.

MOTIONS

Du consentement unanime, il est ordonné, — Que, relativement à son étude de la diversification commerciale, six membres du Comité permanent du commerce international soient autorisés à se rendre à Brasilia (Brésil); Buenos Aires (Argentine), au cours de l'hiver-printemps 2026, pendant une période d'ajournement, et que le personnel nécessaire accompagne le Comité.

TRAVAUX DES SUBSIDES

La Chambre reprend l'étude de la motion de Luc Berthold (Mégantic—L'Érable—Lotbinière), appuyé par Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), relative aux travaux des subsides.

Le débat se poursuit.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

BUSINESS OF SUPPLY

The House resumed consideration of the motion of Luc Berthold (Mégantic—L'Érable—Lotbinière), seconded by Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), in relation to the business of supply.

The debate continued.

At 5:15 p.m., pursuant to Standing Order 81(16), the Speaker interrupted the proceedings.

The question was put on the motion and, pursuant to Standing Order 45, the recorded division was deferred until Wednesday, February 4, 2026, at the expiry of the time provided for Oral Questions.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

At 5:17 p.m., by unanimous consent, the House proceeded to the consideration of Private Members' Business.

Alana Hirtle (Cumberland—Colchester), seconded by Mike Kelloway (Sydney—Glace Bay), moved, — That:

- (a) the House recognize,
 - (i) that the government is making historic investments in the Canadian Armed Forces (CAF) to meet our NATO funding targets earlier than committed,
 - (ii) the assumption that an increasing number of CAF service members will lead to a growth in the ranks of Canadian veterans over the next few decades; and
- (b) it be an instruction to the Standing Committee on Government Operations and Estimates to undertake a study on alternative ways to make use of underused and surplus federal lands and buildings, in ways that help reinvigorate communities by serving as centers that provide services for veterans, provided that,
 - (i) there be no more than six and no less than four meetings held on the study,
 - (ii) the committee report its findings to the House of Commons within six months following the adoption of this motion. (*Private Members' Business M-16*)

Debate arose thereon.

Pursuant to Standing Order 93(1), the order was dropped to the bottom of the order of precedence on the Order Paper.

ADJOURNMENT PROCEEDINGS

At 6:18 p.m., pursuant to Standing Order 38(1), the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed.

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Accordingly, at 6:48 p.m., the Speaker adjourned the House until tomorrow at 2:00 p.m., pursuant to Standing Order 24(1).

TRAVAUX DES SUBSIDES

La Chambre reprend l'étude de la motion de Luc Berthold (Mégantic—L'Érable—Lotbinière), appuyé par Ziad Aboultaif (Edmonton Manning), relative aux travaux des subsides.

Le débat se poursuit.

À 17 h 15, conformément à l'article 81(16) du Règlement, le Président interrompt les délibérations.

La motion est mise aux voix et, conformément à l'article 45 du Règlement, le vote par appel nominal est différé jusqu'au mercredi 4 février 2026, à la fin de la période prévue pour les questions orales.

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

À 17 h 17, du consentement unanime, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés.

Alana Hirtle (Cumberland—Colchester), appuyée par Mike Kelloway (Sydney—Glace Bay), propose, — Que :

- a) la Chambre reconnaisse,
 - (i) que le gouvernement réalise des investissements historiques dans les Forces armées canadiennes (FAC) afin d'atteindre les objectifs de financement de l'OTAN plus tôt que ce que prévoient ses engagements,
 - (ii) l'hypothèse selon laquelle un nombre croissant de membres des FAC entraînera une augmentation du nombre de vétérans canadiens au cours des prochaines décennies;
- b) une instruction soit donnée au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires de mener une étude sur d'autres usages possibles des terrains et des bâtiments fédéraux sous-utilisés et excédentaires, de manière à contribuer à la redynamisation des communautés en les transformant en centres offrant des services aux vétérans, pourvu que,
 - (i) le Comité consacre au moins quatre réunions, mais pas plus de six, à cette étude,
 - (ii) le Comité fasse rapport de ses conclusions à la Chambre des communes dans les six mois suivant l'adoption de la présente motion. (*Affaires émanant des députés M-16*)

Il s'élève un débat.

Conformément à l'article 93(1) du Règlement, l'ordre est reporté au bas de l'ordre de priorité au Feuilleton.

DÉBAT D'AJOURNEMENT

À 18 h 18, conformément à l'article 38(1) du Règlement, la motion « Que la Chambre s'ajourne maintenant » est réputée présentée.

Après débat, la motion est réputée agréée.

En conséquence, à 18 h 48, le Président ajourne la Chambre jusqu'à demain, à 14 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.